

περιουσίαν του πρός κατασκευὴν τοῦ μηχανήματος, καὶ ἐσερήθη τῶν ἄλλων αὐτοῦ πόρων, διότι ἀδικηθῆσαν παρέλειπε τὰς παραδόσεις τῶν μαθημάτων του, περιῆλθεν εἰς ἐσχάτην ἔνδειαν, κατεβλήθη ὑπὸ τῆς ἀποτυχίας του, καὶ κατελήφθη ὑπὸ τοῦ χειρίστου δών δύνανται νὰ ἐπέλθωσιν εἰς τὸν ἄνθρωπον, τῆς ἀπελπισίας. Ἐν τῇ ἡρέμῳ ἀπελπισίᾳ του παραδίδετο ἐνίστε εἰς τὴν ζυθοπόσιαν καὶ κατήντησε πρόσωπον κωμικὸν, γνωστὸν εἰς πᾶσαν τὴν πόλιν, τὸ δοῖον ἡ ἀξέπαινος νεολαία τῶν τριβδῶν μετὰ σκωπικῆς χαρᾶς ἐκάλει διαβαίνον «γραφιδοκάτοχον, ψυγχογραφιδοκάτοχον».

Ἐκ τῶν γραφιδοκατόχων ὅμως τοῦ Βοῦργερ καὶ τῶν γραφιδοτύμων αὐτοῦ μηχανῶν βιομήχανοι Ἄγγλοι ἡγόρασαν δείγματά τινα, ἀναγνωρίσαντες καλῶς τὴν ἀξίαν τῆς ἐφευρέσεως, καὶ μετήνεγκον εἰς Ἄγγλιαν, ἔνθα ἡρχισαν νὰ κατασκευάζωσι τὰ αὐτὰ ἀντικείμενα ἐν ἐργοστασίαις, πρὸς δὲ τούτους καὶ μεταλλίνους γραφίδας κατὰ μεγάλα ποσά· ἡ δὲ βιομηχανικὴ αὐτὴ ἐπιχείρησις προώδεις καὶ ταχέως ἤνθησεν. Ἄγγλικοι κονδυλοφόροι ἀπεστέλλοντο εἰς Γερμανίαν καὶ εἰς δόκα τὰ μέρη τοῦ κόσμου, καὶ τὰ ἀγγλικὰ ἐργοστάσια ἴδιας τὰ ἐν Βιρμιγχάμῃ ἐκέρδισαν πολλὰ ἐκατομύρια ἐκ τοῦ μικροῦ τούτου καὶ ἀφονοῦς, τὰ νῦν ὅμως ἀπαρχιτήτου καταστάντος ἀντικείμενου τοῦ ἐμπορίου.

Τί δὲ ἀπέγεινεν δὲ Βοῦργερ; Ἐάν, ὡς ἀναγνωστα, δι συγγραφεὺς σοὶ διηγεῖτο μυθιστόρημα τι ἦθελεν ἐπὶ τέλους ἀνταμείψει λαμπρῶς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ ἀνδρὸς καὶ πληρώσει τὸν ἀσκονόν καὶ φιλόπονον ἐφευρετὴν τιμῶν καὶ πλούτου. Ἡ πραγματικὴτης ὅμως οὐχὶ σπανίως ἀποκλίνει ἀπὸ τῶν κατὰ τὸ ἄνθρωπινον μέτρον καὶ τὴν ποιητικὴν δικαιοσύνην ἀποδιδομένων ἀνταμοιθῶν ἢ τιμωριῶν.

Ἐτι περὶ τὰ τέλη τοῦ 1840 ἵστο τοῦ παρὰ τὴν εἰσοδον τοῦ ταχυδρομείου τῆς Καινογέργης γέρων ἐξηγητηλημένος, ἐμπορεύμενος χαλιθδίνους γραφίδας καὶ κονδυλοφόρους, ἐξ οὗ οἱ ἐρχόμενοι εἰς τὸ ταχυδρομεῖον ἡγόραζον ἀπὸ εὐσπλαγχνίας. Ὁ γέρων ἐκεῖνος ἦτο δὲ ἐφευρετὴς τῶν πωλουμένων γραφίδων, ἐκ τῆς παραγωγῆς τῶν δοποίων ἀλλοι μὲν ἐγένοντο ἐκατομψυριοῦχοι, αὐτοὶ δὲ ἐκ τῆς μικρᾶς ἐκείνης πωλήσεως περὶ τὰ ἐσχατα τοῦ βίου του προεφύλαξεν ἕαυτὸν μόλις ἀπὸ τοῦ ἐκ τῆς πείνης θανάτου!

(Ἐκ τοῦ γερμανικοῦ.)

**

Ο κατὰ τὸ 1875 ἀποθανὼν ἀντιπρόεδρος τῶν Ἕνωμένων Πολιτειῶν Ἔρβικος Οὐίλσων ἐπηγγέλλετο ἐναλλάξ τὸν ποιμένα καὶ τὸν γεωργὸν μέχρι τοῦ δεκάτου πέμπτου ἔτους τῆς ἡλικίας του. Ἀλλ' οὐχ ἡττού κατεγίνετο καὶ περὶ τὴν σπουδὴν. Ἀργότερον ἐπηγγέλλετο τὸν σανδαλοποιόν. Τοσοῦτον δὲ ηδοκίμησεν, ὥστε

οἱ συμπολῖται του τὸν ἐξαπέστειλαν εἰς τὴν ἑνακούγκτῶν Γερουσίαν τῆς Συμπολίτειας. Τῷ 1872 κατὰ τὴν δευτέραν ὑποψηφιότητα τοῦ στρατηγοῦ Γράντ ἐγένετο ἀντιπρόεδρος τῆς Δημοκρατίας!

ΑΙ ΤΡΕΙΣ ΦΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΠΟΙΗΣΕΩΣ

Ἐκ τῶν τοῦ Βέκτωρος Οὐγκώ.

«Ἡ ποίησις ἔχει τρεῖς φάσεις, ὃν ἐκάστη ἀγωνίστουχεὶ πρὸς μίαν ἐποχὴν τῆς κοινωνίας» τὴν ὧδην, τὴν ἐποποίαν καὶ τὸ δρᾶμα. Οἱ πανάρχαιοι χρόνοι εἰσὶ λυρικοὶ, οἱ ἀρχαῖοι ἐπικοὶ καὶ οἱ νεώτεροι δραματικοί. Ἡ ὧδὴ ἔχει τὴν αἰωνότητα, ἡ ἐποποία λαμπρύει τὴν ἴστορίαν, τὸ δὲ δρᾶμα ἀπεικονίζει τὸν βίον. «Ο χρονικὴ τῆς πρώτης ποιήσεως εἶναι ἡ ἀφέλεια, τῆς δευτέρας ἡ ἀπλότης καὶ τῆς τρίτης ἡ ἀλήθεια. Ἡ ὧδη τρέφεται ἐκ τοῦ ἰδιαίτερου, ἡ ἐποποία ἐκ τοῦ μεγάλου, τὸ δρᾶμα ἐκ τοῦ πραγματικοῦ. Ἡ τριπλὴ αὕτη ποίησις τέλος ἀπορρέει ἐκ τριῶν μεγάλων πηγῶν, τῆς Βίβλου, τοῦ Ὁμήρου, τοῦ Σαΐξπηρ.

Τοιαῦται εἰσὶν αἱ διάφοροι τῆς διανοίας ἐκδηλώσεις κατὰ τὰς διαφόρους ἐποχὰς τῆς κοινωνίας καὶ τοῦ ἀνθρώπου. Τοιαύτη ἡ τριπλὴ αὐτῆς μορφὴ, ἡ τῆς νεότητος, ἡ τῆς ἀνδρικῆς ἡλικίας καὶ ἡ τοῦ γήρατος. Εἴτε ἰδιαιτέρως ἐκάστη φιλολογία ἐξετασθῇ, εἴτε πάντων τῶν ἐθνῶν ὁμοῦ, τὸ αὐτὸν παρουσιάζουσιν ἀποτέλεσμα· οἱ λυρικοὶ ποιηταὶ πρὸ τῶν ἐπικῶν καὶ οὗτοι πρὸ τῶν δραματικῶν. Ἐν Γαλλίᾳ δὲ Μαλέρβ πρὸ τοῦ Σαπελαίν, δὲ Σαπελαίν πρὸ τοῦ Κορνηλίου· ἐν τῇ ἀρχαϊκῇ Ἑλλάδι δὲ Ὁφενὸς πρὸ τοῦ Ὁμήρου, πρὸ τοῦ Αἰσχύλου δὲ Ὁμηρος· ἐν τῇ Βίβλῳ δὲ Γένεσις πρὸ τῶν Βεσιλειῶν, αἱ Βασιλεῖαι πρὸ τοῦ Ἰώβ· ἢ, ὅπως ἐν εὐρυτέρῳ κύκλῳ ἐκθέσωμεν τὴν σειρὰν ταύτην πασῶν τῶν ποιησεων, ἡ Βίβλος πρὸ τῆς Ἰλιάδος, ἡ Ἰλιάς πρὸ τοῦ Σαΐξπηρος. Ἡ κοινωνία ἀληθῶς ἔχει πρῶτον δὲ τι δινειροπολεῖ, εἴτα διηγεῖται δὲ τι πραξεῖ, καὶ τέλος ἀπεικονίζει δὲ τι σκέπτεται.

Κα. Α.

ΜΙΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΟΥ ΠΛΙΝΙΟΥ

«Ο ἵκανώτατος καὶ χρηστὸς τῶν Ρωμαίων αὐτοκράτωρ Τραϊκὸς (98 ἔως 117 μ. Χ.), προσνέχθη πρὸς τε τὴν δόλην Ἑλλάδα καὶ πρὸς τὰς Ἀθήνας ἡπίως καὶ φιλανθρώπως, ὡς Πλίνιος δὲ νεώτερος, δὲ ὑπουργὸς καὶ φίλος αὐτοῦ, ἀρκούντως μαρτυρεῖ. Διεσώθη δηλ. ἡμῖν ἐπιστολή τις τοῦ Πλίνιου, δι' οὗτος, ὡς ὑπουργὸς, δίδει δημητρίας πρόστινα Μάξιμον, ἀποστελλόμενον ἐκτάκτως ὑπὸ τοῦ αὐτοκράτορος εἰς Ἑλλάδα, διποτὸς ῥυθμίση καὶ ἐξομαλίση τὴν κατάστασιν τῶν ἐνταῦθα ἐλευθέρων πολιτειῶν, ἐξ ὧν ἦσαν

καὶ αἱ Ἀθῆναι, τὰ δὲ ἐν ταῖς ὁδηγίαις ταύταις ἐπισήμως ἐκφραζόμενα αἰσθήματα τοῦ ἐπισήμου τούτου Ῥωμαίου μαρτυροῦσι τρανότατα πόσον οἱ ἀνεπτυγμένοι καὶ ἔλληνικῆς παιδείας κάτοχοι Ῥωμαῖοι ἐσέβοντο τὴν χώραν ταύτην καὶ πόσον εὐγενῶς ἔκρινον περὶ αὐτῆς. Βεβαίως δὲν ἔλλειψαν Ῥωμαῖοι ἀγροίκοι καὶ τραχεῖς βαρβαρικώτατα μεταχειρισθέντες τὴν γεραράν καὶ σεβασμίαν χώραν, ὡς δὲ καταστροφεὺς τῆς Κορίνθου καὶ βάρβαρος τῆς Ἐλλάδος δουλωτὴς Μόρμυιος οἱ πλειστοὶ ὅμως τῶν ἔξοχων Ῥωμαίων εὐλαβῶς πάντοτε προσηνέχθησαν πρὸς τὴν πατρίδα τῶν φωτῶν καὶ τοῦ πολιτισμοῦ, καὶ τὰ αἰσθήματα τῶν τοιούτων Ῥωμαίων ἐκφράζει κάλλιστα ἢ ἐπιστολὴ αὐτῆς τοῦ Πλινίου, ἦν, ὡς τὴν Ἐλλάδα καὶ τὰς Ἀθήνας κατ' ἔξοχὴν ἐνδιαφέρουσαν καὶ μαρτύριον τρανὸν τῆς τῶν Ῥωμαίων μετριότητος οὖσαν, καταχωρίζομεν ἐνταῦθα ἐν μεταφράσει κατὰ τὸ πλεῖστον, τὸ τὰ μάλιστα ἐνδιαφέρον μέρος αὐτῆς.

«Πλίνιος Μαζίμῳ χαίρειν.

»Ἡ πρὸς σὲ ἀγάπη μὲ βιάζει ὅχι νὰ σὲ διδάξω (διότι οὐδὲ) ἔχεις ἀνάγκην διδασκάλου), »ἀλλὰ νὰ σὲ συμβουλεύσω ίνα ὅσα καὶ αὐτὸς »γνωρίζεις ἀναπολήσῃς καὶ μὴ λησμονήσῃς ἢ »καλλιον μάθης. Ἀναλογίσθητι δτὶ πέμπεσαι »εἰς τὴν ἐπαρχίαν Ἀχαΐαν, εἰς τὴν ἄκρατον ἐ- »κείνην καὶ ἀγνήν Ἐλλάδα, ἐν ᾧ πιστεύεται »δτὶ κατὰ πρῶτον ἐφευρέθησαν δ πολιτισμὸς, τὰ »γράμματα καὶ ἡ γεωργία. Ὁτι πέμπεσαι, ὅ- »πως διορθώσῃς τὴν κατάστασιν ἐλευθέρω πο- »λιτειῶν, τουτέστι πρὸς ἀνθρώπους κατ' ἔξοχὴν »ἀνθρώπους, πρὸς ἐλευθέρους κατ' ἔξοχὴν ἐλευ- »θέρους, οἵτινες τὸ φυσικὸν δίκαιον διὰ τῆς ἀ- »ρετῆς, διὰ τῶν προτερημάτων, διὰ τῆς φιλίας, »διὰ τῆς πίσεως τέλος καὶ τῆς θρησκείας διετή- »ρησαν καὶ διέσωσαν. Σεβάσθητι τοὺς κτίτορας »θεούς, τὰς σκιάς τῶν θεῶν. Εὐλαβεῖν τὴν ἀρ- »γαίαν δόξαν καὶ αὐτὸ τὸ γῆρας, δπερ παρὰ »μὲν τοὺς ἀνθρώπους εἶνε σεβαστὸν, παρὰ δὲ ταῖς »πόλεσιν ιερόν. Τίμησον τὴν ἀρχαιότητα, τίμη- »σον τὰ ὑπερφυν κατορθώματα, τίμησον καὶ τοὺς »μέθους αὐτούς. Μὴ ἀφαιρέσῃς τι ἐκ τῆς ἀξίας »τινὸς, μηδὲ ἐκ τῆς ἐλευθερίας, μηδὲ ἐξ αὐτῆς τῆς »μεγαληγορίας. Ἐχε πρὸ δφθαλμῶν δτὶ αὐτὴν »ἐστὶν ἡ γύρως ἡ πέμψασα ἡμῖν τοὺς νόμους, ἡ- »τις καὶ ἡ τηθείσα δὲν παρέλαθε παρ' ἡμῶν νό- »μους, ἀλλ' αἰτοῦσιν ἡμῖν ἔδωκεν. δτὶ εἰς τὰς »Ἀθήνας θὰ μεταβῆς, δτὶ τὴν Λακεδαίμονα θὰ »διοικήσῃς, δς ν' ἀφαιρέσῃς τις καὶ τὸ ὑπολειπό- »μενον τῆς ἐλευθερίας ὄνομα εἶνε τραχὺ, σκλη- »ρὸν καὶ βάρβαρον. Μηδέθητι τοὺς λατροὺς, οἴτι- »νες, εἰ καὶ ἐν ταῖς ἀσθενείαις μηδέλως διαχρέ- »ρουσιν ἐλευθεροὶ δούλων, ὅμως ἀδρότερον καὶ εὐ- »προστηγορώτερον περιποιοῦνται τοὺς ἐλευθέρους. »Ἀναλογίσθητι τι ἑκάστη πόλις ὑπῆρξε καὶ μὴ »βλέπε τι δὲν ἔδυνήθη νὰ γείνῃ. Μακρὰν ἀπὸ

»σοῦ ἡ ἀλαζονεία καὶ ἡ τραχύτης καὶ δὲν φοβεῖ- »σαι ψόγον».κτλ.

Τοσοῦτον εὐγενῶς ἐφρόνει περὶ Ἐλλάδος καὶ Ἀθηνῶν δὲ νεώτερος Πλίνιος, καὶ βεβαίως καὶ δὲ προτεστάμενος καὶ κύριος αὐτοῦ Τραϊανὸς ταύτα εἰχε φρονήματα καὶ αἰσθήματα. Τοσαύτην ἐπιφρόνην είχον ἔξασκησε πάντοτε τὰ ἔλληνικὰ γράμματα καὶ δὲν ἔλληνικὸς πολιτισμὸς ἐπὶ τῶν Ῥωμαίων καὶ εἰς τοῦτο ἀναμφίβολως δφείλεται καὶ ἡ σχετικῶς λίαν ἥπια διαδωγὴ τῆς Ῥώμης ὡς πρὸς τὴν Ἐλλάδα μετὰ τὴν καθυπόταξιν αὐτῆς.¹

ΣΥΜΒΟΥΛΑΙ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΓΟΝΕΙΣ

Γονεῖς! πρὶν εἰσαγάγητε τοὺς μίσθους σας εἰς ἴδιαιτερόν τι στάδιον, σπουδάζετε καθ' ὅσον δύνασθε τὰς κλίσεις, τοὺς χαρακτῆρας, τὰ προτερήματα, τὴν ίκανότητά των.

Πόσοι εἰς τοῦτο τὸ ἐπάγγελμα εἰσβιαζόμενοι, ἀποτυγχάνουσιν ἐντελῶς, ἐνῷ δὲ ἀλλοὶ εἰσὶ πρωρισμένοι ὑπὸ τῆς φύσεως, καὶ ἐδύναντο νὰ διαπρέψωσιν ἀν ἡκολούθουν ἐκεῖνο. Στρατιώτην θέλεις δὲ πατήρ τὸν υἱόντου, καὶ τὸν εἰσάγει εἰς τὸ στρατιωτικὸν σχολεῖον, ἀλλ' δὲν κάμπιαν ὅρεξιν διὰ δάρνας δὲν ἔχει, καὶ ἀποστρέφεται τὸν κρότον τῶν πυροβόλων καὶ τὴν δομὴν τῆς πυρίτιδος² ἢ τὸν θέλει νομικὸν δ πατήρ, καὶ δὲν υἱὸς ὑπὸ τὸν κώδηκα καὶ τοὺς πανδέκτας ἔχει πάντοτε κεχρυμμένην τὴν ἀνάβασιν τοῦ Ξενοφῶντος, ἢ τὴν ίστορίαν τοῦ Ναπολέοντος³ ἢ τὸν θέλει εὑμπορον, ἐνῷ ἔκεινος οὔτε μίσθιν διαίρεσιν οὔτε τὴν μέθοδον τῶν τριῶν δύναται νὰ φέρῃ εἰς πέρας, ἀλλ' ἀφορᾷ εἰς δόξαν συγγραφέως ἢ ποιητοῦ. Ὁταν οἱ πατέρες, μὴ σπουδάζοντες τῶν τέκνων τὰς κλίσεις, ἐπιφέρωσιν εἰς αὐτὰς βίαν, καὶ τὰ τέκνα των δυστυχῇ καθιστῶσι, καὶ εἰς τὴν πολιτείαν ἀνικάνους πολίτας παρασκευάζουσι.

ΑΛΗΘΕΙΑΙ

* * * Ἡ ἀνάγνωσις οὔτε δὲν καθολικὴ ἐπιστήμη εἶνε, οὔτε δὲν καθολικὴ σοφία. Ἄλλ' ὅστις συνείθεισεν⁴ ἀναγνώσκη, δύναται πάντοτε ἐφ' οἰουδήποτε ζητήματος νὰ συμβουλεύσεται πεῖραν ἀφιλοκερδῆ καὶ εύρυτέραν τῆς ίδικῆς του. (Λαβουλά).

* * * Δαλήσας μὲν πολλάκις μετενόησα, σιωπήσας δὲ οὐδέποτε. (Σιμωνίδης).

* * * Τὰ πλήθι ἔχουσιν ἀνάγκην ἡσυχίας, ἀσφαλείας καὶ ἐργασίας. (Θιέρσος).

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Ο Σάριος ἀθλητής.

Ἐν ἔτει 1847 οἱ κάτοικοι τῶν Ἀθηνῶν προσεκλήθησαν δι' εἰδοποιήσεων μεγαλοσχήμων καὶ

¹ Ιστορία τῶν Ἀθηνῶν, οὐδε Γ. Κωνσταντίνου, 1877.